

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
23 November 2012  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря о положении в Абьее****I. Введение**

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с положениями пункта 15 резолюции 2047 (2012) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня и впредь информировать его о прогрессе в деле выполнения мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и продолжать доводить до сведения Совета о любых нарушениях Соглашения между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности, подписанного 20 июня 2011 года (S/2011/384, приложение). В настоящем докладе содержится также последняя информация о ходе выполнения дополнительных задач, поставленных перед ЮНИСФА в резолюции 2024 (2011) Совета Безопасности и связанных с Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей. Кроме того, в настоящем докладе содержится последняя информация о положении в Абьее, а также о дислокации и операциях ЮНИСФА в период, прошедший после представления моего предыдущего доклада по этому вопросу от 27 сентября 2012 года (S/2012/722).

**II. Положение в области безопасности**

2. Положение в области безопасности в районе Абьей оставалось спокойным, но нестабильным. От 120 до 150 суданских полицейских по-прежнему находились на нефтяном комплексе в Диффре в северной части района Абьей. Их нахождение там и их деятельность, хотя они не выходили за пределы нефтяного комплекса, являются нарушением Соглашения от 20 июня 2011 года, а также резолюций Совета Безопасности 1990 (2011), 2032 (2011), 2046 (2012) и 2047 (2012). В районе операций Миссии не было никаких других несанкционированных сил.

3. Когда закончился сезон дождей, началась очередная миграция 2012–2013 годов племени миссерия через район Абьей, но никаких значительных инцидентов, связанных с нарушением безопасности, не было. Первые группы кочевников прибыли вместе со своим домашним скотом в район Абьей 22 октября, а к 12 ноября в районе Абьей уже находились около 600 кочевников и 30 000 голов домашнего скота. Большинство из них прошли через Фарух, Диффру и Аль-Аскар и достигли района Голи. Небольшая группа кочевников прибыла также в район Каджам. На протяжении всего процесса миграции



ЮНИСФА продолжали поддерживать контакты с вождями племен миссерия и нгок-динка, с тем чтобы содействовать мирному и упорядоченному передвижению. В ходе встреч с представителями ЮНИСФА, которые состоялись 29 октября и 4 ноября, вожди племени миссерия заявили, что они готовы урегулировать любые споры, которые могут возникнуть между ними и племенем нгок-динка, используя для этих целей объединенные общественные комитеты по вопросам безопасности и Объединенный надзорный комитет по Абьею. Получив 24 октября от кочевников нгок-динка сообщение о том, что 108 голов их скота были угнаны кочевниками племени миссерия из района Докура, ЮНИСФА стали взаимодействовать с вождями племени миссерия для того, чтобы найти этих животных и вернуть их племени нгок-динка, в результате чего удалось вернуть 80 голов скота.

4. Представители ЮНИСФА встретились с вождями племени нгок-динка в городе Абьей 1 ноября для того, чтобы обсудить вопросы, связанные с предстоящей миграцией, а также вопрос о безопасности населения, возвращающегося в родные места. ЮНИСФА внимательно следили за продолжающимся постепенным возвращением перемещенных кочевников племени нгок-динка в районы к северу от реки Киир/Бахр-эль-Араб. После начала этой миграции военнослужащие ЮНИСФА и военные наблюдатели проводили около 50 дневных и ночных патрулирований в сутки, чтобы предотвратить столкновения между племенами.

5. 6 ноября патрули ЮНИСФА заметили примерно 15–20 вооруженных человек, видимо, входящих в состав повстанческой группы племени миссерия, в районе Ум-Хариет. Эта группа пока отказывается покинуть этот район и отказывается сдать оружие, и Силы сохраняют свои значительные силы в этом районе. К настоящему времени удалось убедиться в том, что еще около 40 человек вернулись в местечко Нунг, которое находится на севере поселения нгок-динка, серьезно пострадавшего в результате обстрелов Суданскими вооруженными силами в мае 2010 года.

6. В течение отчетного периода происходило расширение торговли между двумя племенами. Несмотря на то, что городской рынок Абьея был перенесен в другое место — подальше от мечети, отношения между двумя племенами остаются очень напряженными, и серьезную озабоченность вызывает возможность возникновения споров, связанных с торговлей.

7. 12 ноября 19 вождей племени миссерия подверглись нападению: их закидала камнями группа в 35 человек из племени нгок-динка, когда члены племени миссерия проезжали на автобусе через город Абьей, направляясь с местного рынка в мечеть. Пять пассажиров из племени миссерия были легко травмированы, после чего все они укрылись в штабе ЮНИСФА. Утром следующего дня группа примерно в 35–40 членов племени нгок-динка, включая женщин и детей, собралась около штаба в городе Абьей и потребовала, чтобы члены племени миссерия покинули этот штаб. После того как эта толпа передала письмо главе ЮНИСФА, толпа разошлась. После этого инцидента, который произошел около штаба ЮНИСФА, три других более крупных группы членов племени нгок-динка собрались в городе Абьей. Около 200 человек собралось недалеко от мечети. Когда начались попытки повредить мечеть, военнослужащие ЮНИСФА не позволили толпе ближе подойти к мечети и стали стрелять в воздух для того, чтобы разогнать толпу. К сожалению, в результате насилия, кото-

рым сопровождался этот инцидент, один из национальных сотрудников ЮНИСФА погиб и один был ранен. Оба этих сотрудника не находились при исполнении служебных обязанностей, когда произошел этот инцидент.

8. В то же время около местного рынка собралась группа примерно из 300 человек. Эта группа грозила поджечь рынок и попыталась напасть на некоторые автомобили ЮНИСФА, находившиеся поблизости. Военнослужащие ЮНИСФА успешно разогнали толпу, которая была около рынка. Учитывая напряженную сложившуюся ситуацию, Миссия перевела всех торговцев племени миссерия, которые были в городе Абьей, на местный рынок. Поступали сообщения о том, что вечером того же дня около мечети и рынка собирались и другие толпы людей из племени нгок-динка, но ЮНИСФА успешно разогнали эти толпы. Вечером того же дня вожди племени миссерия решили проехать в Диффру, направляясь в Эль-Муглад, и в конце концов они добрались до точки назначения под охраной военнослужащих ЮНИСФА. ЮНИСФА установили контрольно-пропускные пункты и контролировали передвижения в Абьей. Кроме того, чтобы ослабить напряженность, руководители ЮНИСФА встречались с представителями племен динка и миссерия.

9. Как уже отмечалось в моих предыдущих докладах, в течение сезона дождей Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, приостанавливает свою деятельность. Эфиопский саперный взвод сохранял свою полную численность для того, чтобы можно было обеспечить разминирование мин и неразорвавшихся боеприпасов. Кроме того, действуя в координации с гуманитарными учреждениями, ЮНИСФА продолжали проводить целенаправленную кампанию общественной информации для того, чтобы информировать местное население об угрозе, создаваемой минами и неразорвавшимися боеприпасами.

### **III. Политические события**

10. В целях осуществления положений «дорожной карты» Африканского союза от 24 апреля 2012 года и резолюции 2046 (2012) Совета Безопасности представители правительства Судана и правительства Южного Судана, действуя под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза, провели последний раунд переговоров в Аддис-Абебе с 6 по 27 сентября. 21 сентября Имплементационная группа представила обеим сторонам свое предложение относительно окончательного статуса района Абьей. Это предложение предусматривает проведение референдума в октябре 2013 года, причем референдум должен быть подготовлен комиссией под руководством председателя, который будет назначен Африканским союзом. Право участвовать в этом референдуме будут иметь жители района Абьей, а комиссия по проведению референдума будет проверять, имеет ли тот или иной человек право участвовать в референдуме, и будет составлять списки голосующих.

11. Правительство Южного Судана полностью согласилось с предложением Имплементационной группы, а правительство Судана отклонило некоторые из элементов этого предложения, особенно те, которые касаются предлагаемых правил отбора участников референдума, а также положение о том, что председателем комиссии по проведению референдума в Абьее должен быть междуна-

родный чиновник, назначенный Африканским союзом, а не гражданин одного из этих двух государств.

12. 24 октября 2012 года Совет мира и безопасности Африканского союза, собравшись на свою 339-ю сессию, получил рекомендацию Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза относительно урегулирования вопроса об окончательном статусе Абьея и решил удовлетворить просьбу о том, чтобы обе стороны получили еще шесть недель для достижения договоренности между собой или же для принятия предложения от 21 сентября. Кроме того, Совет мира и безопасности призвал обе стороны немедленно осуществить положения Соглашения от 20 июня 2011 года, и в том числе создать совместные учреждения в районе Абьей.

13. 11 ноября, действуя в соответствии с решением Совета мира и безопасности Африканского союза относительно будущего статуса Абьея, сопредседатель Объединенного надзорного комитета по Абьею из Южного Судана объявил, что правительство Южного Судана готово представить свою позицию относительно списка кандидатов, предложенного Суданом, для того чтобы эти люди возглавили совместные учреждения в районе Абьей. Правительство Южного Судана созвало 22 ноября заседание Комитета для того, чтобы обе стороны приняли окончательные решения по этому вопросу, однако правительство Судана попросило отсрочить это заседание.

#### **IV. Состояние Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей**

14. 27 сентября правительство Судана и правительство Южного Судана подписали в Аддис-Абебе, в частности, новое Соглашение по вопросам безопасности. Это Соглашение подтверждает твердое намерение обоих государств отказаться от войны и выполнить все соглашения и договоренности по вопросам безопасности, которые были достигнуты на предыдущих переговорах.

15. Это Соглашение, в частности, предусматривает, что обе стороны должны немедленно обеспечить начало работы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, действуя в соответствии с «дорожной картой» по административным вопросам и вопросам безопасности, которая была представлена им Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза в ноябре 2011 года. Это Соглашение предусматривает также принятие дополнительных мер в целях создания безопасной демилитаризованной приграничной зоны в «14-мильном районе», включая полную демилитаризацию этого района и сохранение традиционных механизмов урегулирования споров между племенами. Осуществлению этих договоренностей будет содействовать Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей под надзором со стороны Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности.

16. Судан и Южный Судан договорились также немедленно обеспечить начало деятельности Специального комитета, которому будет поручено расследовать трансграничные инциденты и немедленно открыть 10 согласованных коридоров для пересечения границы. Остается еще согласовать методы осуществления этого Соглашения, и договоренности по этому вопросу будут достигнуты в рамках Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам

безопасности, который заседал в Джубе 5–7 ноября и добился определенного прогресса на этом направлении. Он будет продолжать работать в этом направлении на предстоящем заседании в Хартуме.

17. Судан, Южный Судан и ЮНИСФА направили 32, 35 и 33 наблюдателя, соответственно, во временный штаб Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, расположенный в городе Ассоса (Эфиопия). В течение отчетного периода Силы продолжали проводить в Ассосе процедуры, связанные с интеграцией, обучением и подготовкой к развертыванию. Ожидается, что Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей будет действовать в районах, где осталось много мин и неразорвавшихся боеприпасов. Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, также взаимодействовала с ЮНИСФА в целях утверждения плана инструктажа национальных и международных наблюдателей по вопросам, касающимся соблюдения правил безопасности в районах, где есть наземные мины и неразорвавшиеся боеприпасы, способов распознавания боеприпасов, учебных проводок автоколонн и медицинской помощи — от оказания первой медицинской помощи до оказания экстренной помощи в случае контузий.

## **V. Гуманитарная ситуация**

18. Темпы возвращения членов племени нгок-динка в районы к северу от реки Киир/Бахр-эль-Араб в течение отчетного периода оставались неизменными. ЮНИСФА пришли к выводу, что к 12 ноября вернулось уже около 13 500 вынужденных переселенцев, в том числе более 3500 человек вернулось в город Абьей, хотя надо учитывать, что в мае 2011 года свои дома покинуло около 110 000 человек.

19. Работники гуманитарных организаций и личный состав ЮНИСФА много сделали для проведения восстановительных работ и, в частности, создали водоразборные пункты на большей части района Абьей. В настоящее время организации по оказанию помощи и ЮНИСФА принимают меры по созданию столь необходимой системы водоснабжения жителей и по обеспечению доступа к водоразборным пунктам в тех районах, через которые в следующем году будет проходить миграция племени миссерия. Мировая продовольственная программа продолжала оказывать продовольственную помощь для 124 000 нуждающихся, из которых 70 200 человек проживают в районе Абьей. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций провела вакцинацию домашнего скота.

## **VI. Защита гражданского населения**

20. Если не считать одного сообщения об угоне крупного рогатого скота и описанных выше инцидентов, произошедших в городе Абьей 12–13 ноября, которые ЮНИСФА расследовали и урегулировали в сотрудничестве с общинами нгок-динка и миссерия, то в течение отчетного периода никаких сообщений о межобщинных конфликтах в районе Абьей не поступало. Кроме того, из-за проблем с передвижением, вызванных сильными дождями, и в силу того, что начавшаяся впоследствии миграция миссерия еще не достигла по большей час-

ти районов, где проживает община нгок-динка, контакты между этими двумя общинами носили весьма ограниченный характер.

21. Тем не менее в преддверии повышения рисков в области безопасности, связанных с новым сезоном миграции, и ожидаемого роста числа возвращающихся перемещенных лиц из племени нгок-динка ЮНИСФА разработали и начали проводить новую стратегию предотвращения конфликтов и смягчения их последствий. ЮНИСФА планируют создать буферные зоны, чтобы не допустить проникновения кочевников и принадлежащих им животных в районы, где проживают нгок-динка, и будут совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций заниматься восстановлением источников водоснабжения, с тем чтобы кочевникам из племени миссерия не приходилось в поисках воды заходить в районы, плотно заселенные нгок-динка. ЮНИСФА также будут сохранять значительное и явное военное присутствие в нестабильных районах, с тем чтобы иметь возможность сдерживать проявление насилия. В настоящее время миссия реорганизует ротные и временные оперативные базы, с тем чтобы они могли оперативно реагировать на любые потенциальные угрозы, а также укрепляет их превентивный потенциал благодаря применению мер раннего предупреждения, таких как охрана коридоров и маршрутов доступа кочевников к воде и пастбищам.

22. Наконец, ЮНИСФА будут продолжать поддерживать регулярные контакты с местными общинами, оказывать помощь в осуществлении мер, направленных на повышение их благосостояния, и укреплять работу объединенных комитетов по безопасности. Силы уже установили водяную цистерну в городе Абьей и планируют оказывать помощь в обустройстве других пунктов водопоя вдоль маршрутов миграции. Кроме того, при материально-технической поддержке ЮНИСФА и оказываемой ими помощи в обеспечении безопасности учреждения, занимающиеся оказанием помощи, также разрабатывают механизмы мониторинга защиты, а гуманитарная группа в Абьее готовит планы действий на чрезвычайный случай массового исхода населения в результате конфликта.

23. Что касается практического осуществления положений пункта 10 резолюции 1990 (2011), касающихся наблюдения за соблюдением прав человека, то в ходе отчетного периода никаких новых изменений не произошло.

## **VII. Развертывание**

24. По состоянию на 31 октября военный компонент ЮНИСФА насчитывал 3968 военнослужащих при утвержденной численности в 4200 военнослужащих (см. приложение I). Остальные 232 военнослужащих планируется направить в авиационный отряд ЮНИСФА, а также использовать в качестве военных наблюдателей и штабных офицеров для оказания содействия Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей.

25. Военный компонент ЮНИСФА по-прежнему был развернут в трех секторах (см. приложение II). Вместе с тем в течение отчетного периода большинство военнослужащих Сил были дислоцированы вдоль основных дорог ввиду значительного ухудшения состояния маршрутов снабжения в результате сильных дождей. Временные оперативные базы, которые ранее располагались в Умм-Харие, Турпадере, Марьял-Ачаке, Теджалее, Дунгопе, Корогнале, Ала-

ля, Ноонге и Антони, были перемещены в места постоянной дислокации рот в Фаруке, Диффре, Голи, городе Абьей, на автомагистрали Абьей, в Докуре, Агоке, Бантуме и Маньянге.

26. Сезон дождей сильно ограничил масштабы оперативной деятельности ЮНИСФА. Главная дорога в Диффру была разрушена в районе Балуба, что существенно затруднило оперативную деятельность в северном секторе. С учетом существующих ограничений ЮНИСФА продолжали осуществлять активное патрулирование пешком и на автомобилях и вертолетах как в дневное, так и в ночное время суток. В районе ответственности миссии патрули ЮНИСФА пользовались полной свободой передвижения.

27. С приближением сухого сезона батальоны ЮНИСФА провели необходимую рекогносцировку и подготовку к развертыванию на временных оперативных базах, с тем чтобы обеспечить безопасность в период миграции и создать безопасные условия для возвращения перемещенных лиц. В настоящее время патрули ЮНИСФА оценивают возможные районы развертывания с точки зрения их соответствия установленным требованиям и доступности. Кроме того, ЮНИСФА поддерживают тесные контакты со Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, занимаясь в координации с нею проверкой маршрутов, которые предлагается использовать для передвижения войск.

28. В этой связи следует отметить, что в течение отчетного периода к ЮНИСФА был временно прикомандирован старший полицейский советник из состава Постоянного полицейского компонента в Бриндизи, Италия. Его работа заключается главным образом в оценке институтов поддержания правопорядка в районе Абьей, включая полицейские участки и традиционные суды.

## **VIII. Поддержка Миссии**

29. В течение отчетного периода свежие продукты питания для военного компонента ЮНИСФА по-прежнему доставлялись по воздуху из Вау, Южный Судан, в район Абьей, а также — из-за состояния дорог в это время года — в пункты базирования в северной части района Абьей и пункты развертывания ЮНИСФА. Когда наземные пути сообщения начнут подсыхать, Миссия готова отремонтировать необходимые подъездные дороги. Миссия также оказала содействие Всемирной продовольственной программе, предоставив в ее пользование один палаточный пакгауз в городе Абьей для хранения неприкосновенного запаса продовольствия.

30. ЮНИСФА успешно завершили второй цикл ротации частей, заменив 1057 эфиопских военнослужащих. В настоящее время около 50 процентов военнослужащих Сил по-прежнему проживают в палатках. В течение отчетного периода была завершена операция по передаче в район Абьей предоставленных Смешанной операцией Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре 204 сборных конструкций для строительства капитальных помещений и тяжелой инженерной техники. Палатки были распределены и возведены. Инженерная техника была развернута на месте подготовки объекта в Абьее и в ряде других точек, где это позволяло состояние почвы. Кроме того, с 7 по 10 октября Миссия провела при содействии Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане рекогносцировку двух возможных районов

развертывания для Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей в штате Верхний Нил, Южный Судан.

31. После подписания 1 октября 2012 года Соглашения о статусе сил ЮНИСФА правительством Судана аналогичное соглашение было подписано 20 ноября правительством Южного Судана.

## **IX. Замечания**

32. В течение отчетного периода ситуация в плане безопасности в районе Абьей оставалась в целом спокойной. Однако инциденты, произошедшие 12 и 13 ноября в городе Абьей, свидетельствуют о том, что отношения между общинами являются крайне напряженными. Предстоящий сезон миграции по-прежнему чреват высоким риском насилия.

33. Стороны до сих пор не создали совместные административные учреждения и службу полиции Абьей, что имеет ключевое значение для поддержания правопорядка в городе Абьей, упорядоченного расселения перемещенных лиц из племени нгок-динка и регулирования предстоящей миграции кочевников миссерия. Сохраняющееся присутствие в Диффре суданской нефтяной полиции продолжает вызывать политические разногласия между сторонами и общинами и представляет собой нарушение Соглашения от 20 июня 2011 года и положений резолюций 1990 (2011), 2032 (2011), 2046 (2012) и 2047 (2012). Кроме того, стороны должны продолжить работу над урегулированием спора по вопросу о будущем статусе района Абьей.

34. Чрезвычайно важно, чтобы стороны продолжали действовать в духе конструктивного диалога и компромисса. Сохраняющиеся разногласия в вопросах создания учреждений в районе Абьей и обеспечения оперативного функционирования Межправительственной целевой группы по гуманитарной помощи грозят подорвать усилия, направленные на облегчение возвращения и расселения перемещенных лиц, и деятельность по облегчению мирной миграции при одновременном удовлетворении насущных гуманитарных и социальных нужд населения.

35. Я рекомендую Объединенному контрольному комитету по Абьею и местным общинам взять на себя, используя свои влиятельные традиционные структуры, ведущую роль во всеобъемлющем и эффективном решении вышеупомянутых задач при поддержке ЮНИСФА. В практическом плане Комитет должен создать в Абьею постоянную структуру, укомплектованную высококвалифицированными и хорошо оснащенными специализированными группами, которым будет поручаться урегулирование всех возникающих многочисленных проблем в области безопасности. Глава Миссии и Командующий силами ЮНИСФА генерал-лейтенант Тадессе Верде Тесфай уже довел до сведения сопредседателей от Судана и Южного Судана необходимость принятия Комитетом на себя главной ответственности за урегулирование этих проблем, и они с ним согласились. По этой причине сопредседатели решили провести консультации, чтобы до следующего совещания Комитета обсудить с традиционными лидерами общин нгок-динка и миссерия, как следует подходить к вопросу межобщинного диалога и примирения. ЮНИСФА приложат все силы для того, чтобы Комитет вносил свой вклад в содействие сохранению и укреплению мира и стабильности в районе Абьей.



36. ЮНИСФА не уполномочены решать все более острые проблемы с поддержанием правопорядка в районе Абьей и не имеют для этого соответствующих возможностей. Дефицит ресурсов в районе Абьей и более активные контакты между обеими общинами в предстоящий сухой сезон, вероятно, сделают ситуацию в таких точках, как город Абьей, еще более нестабильной. До сих пор ЮНИСФА удавалось удерживать ситуацию под контролем. Однако чрезвычайно важно создать объединенную полицию, чтобы заполнить вакуум в сфере безопасности, образовавшийся после вывода вооруженных сил Судана и Южного Судана. Это также уменьшило бы потенциальную опасность действий преступных элементов для местного населения и участников гуманитарной деятельности. Наконец, я надеюсь, что прогресс в формировании местных институтов приведет также к достижению договоренности в отношении альтернативных процедур обеспечения безопасности нефтяного комплекса в Диффре, открыв тем самым возможность для вывода суданской нефтяной полиции.

37. Я высоко оцениваю конструктивный подход, проявленный правительствами Судана и Южного Судана в ходе переговоров в Аддис-Абебе, благодаря которому 27 сентября было подписано девять соглашений. На данном этапе чрезвычайно важно, чтобы стороны использовали этот позитивный подход, сформировавшийся благодаря достижению соглашений в вопросах безопасности и общей границы, для их полного и оперативного выполнения. Чрезвычайно важными непосредственными шагами в этом направлении являются фактическое создание безопасной демилитаризованной приграничной зоны и начало оперативной работы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. Я настоятельно призываю правительства обеих стран принять на следующем заседании Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, которое планируется провести в Хартуме, все необходимые меры для немедленного создания зоны, начала оперативной работы Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и обеспечения оперативного функционирования Специального комитета. Как я уже отмечал ранее, ЮНИСФА готовы оказывать помощь в работе Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, как только начнется его оперативное функционирование.

38. Наконец, я хотел бы также выразить признательность правительству Эфиопии за его непоколебимую поддержку ЮНИСФА. Я хотел бы поблагодарить моего Специального посланника Хайле Менкериоса и Имплементационную группу высокого уровня Африканского союза во главе с Президентом Табо Мбеки за их настойчивые усилия по оказанию обеим сторонам содействия в разрешении их давних разногласий по поводу практических аспектов осуществления различных соглашений, которые они подписали. Кроме того, я хотел бы выразить глубочайшую признательность главе Миссии генерал-лейтенанту Тадессе Вереде Тесфаю и сотрудникам ЮНИСФА за их неустанные усилия по нормализации обстановки в районе Абьей, в том числе путем содействия — нередко в весьма сложных условиях — примирению и мирному сосуществованию различных общин.

## Приложение I

### Состав военного компонента Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее, включая Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей

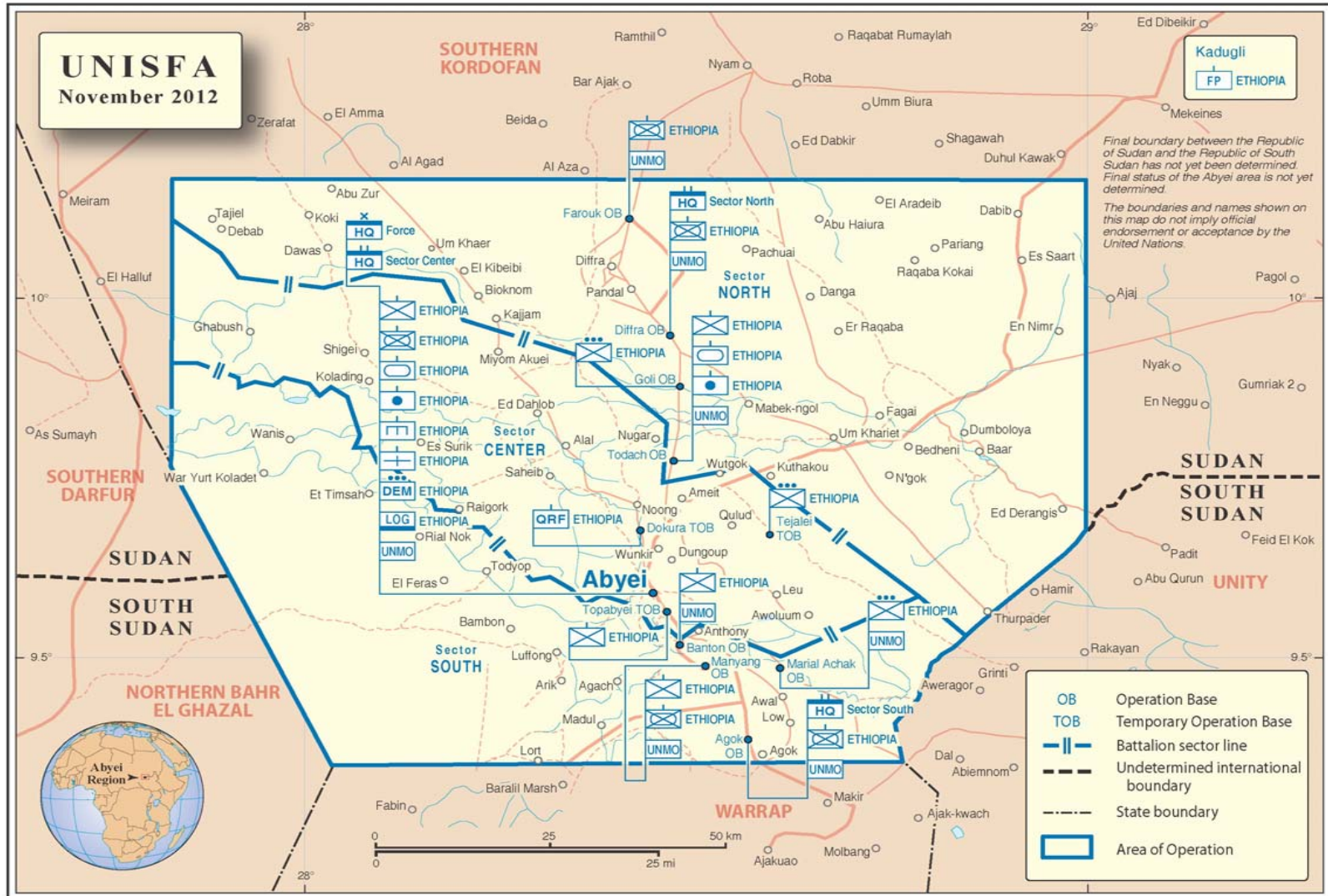
<i>Страна</i>	<i>Описание</i>	<i>Мужчины</i>	<i>Женщины</i>	<i>Итого</i>
Бенин	Эксперты в командировках	3		4
	Военнослужащие контингентов	1		
Боливия (Многонациональ- ное Государство)	Эксперты в командировках	3		4
	Военнослужащие контингентов	1		
Бразилия	Эксперты в командировках	1		3
	Военнослужащие контингентов	2		
Бурунди	Эксперты в командировках	1		1
Камбоджа	Эксперты в командировках	1		1
Эквадор	Эксперты в командировках	1		1
Сальвадор	Эксперты в командировках	1		1
Эфиопия	Эксперты в командировках	81	4	3 890
	Военнослужащие контингентов	3 588	217	
Гана	Эксперты в командировках	3		5
	Военнослужащие контингентов	2		
Гватемала	Эксперты в командировках	2		3
	Военнослужащие контингентов	1		
Гвинея	Эксперты в командировках	2		2
Индия	Эксперты в командировках	2		4
	Военнослужащие контингентов	2		
Индонезия	Эксперты в командировках	1		2
	Военнослужащие контингентов	1		
Кыргызстан	Эксперты в командировках	1		1
Малайзия	Эксперты в командировках	1		1
Монголия	Эксперты в командировках	1		1
Мозамбик	Эксперты в командировках	1		1
Намибия	Эксперты в командировках	1		1
Непал	Эксперты в командировках	3		5
	Военнослужащие контингентов	2		
Нигерия	Эксперты в командировках	3		4
	Военнослужащие контингентов	1		
Парагвай	Эксперты в командировках	1		1
Перу	Эксперты в командировках	2		3
	Военнослужащие контингентов	1		

<i>Страна</i>	<i>Описание</i>	<i>Мужчины</i>	<i>Женщины</i>	<i>Итого</i>
Филиппины	Эксперты в командировках	1		
	Военнослужащие контингентов	1		2
Российская Федерация	Эксперты в командировках	1		
	Военнослужащие контингентов	2		3
Руанда	Эксперты в командировках	2		
	Военнослужащие контингентов	2		4
Сьерра-Леоне	Эксперты в командировках	3		3
Шри-Ланка	Эксперты в командировках	5		
	Военнослужащие контингентов	1		6
Украина	Эксперты в командировках	2		
	Военнослужащие контингентов	2		4
Объединенная Республика	Эксперты в командировках	1		
Танзания	Военнослужащие контингентов		1	2
Уругвай	Военнослужащие контингентов	1		1
Замбия	Эксперты в командировках	1		1
Зимбабве	Эксперты в командировках	2		
	Военнослужащие контингентов	1		3
<b>Всего</b>		<b>3 746</b>	<b>222</b>	<b>3 968</b>

2 Приложение II

Карта дислокации Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее

S/2012/890



12-60398